



FIUS0901G135



- EN** USE AND CARE
- ES** EMPLEO Y MANUTENCION
- FR** UTILISATION ET ENTRETIEN



6V

Lil' Red Tractor

Model Number IGED1068

SEE VERBAL INSTRUCTIONS
AFTER THE PICTURES

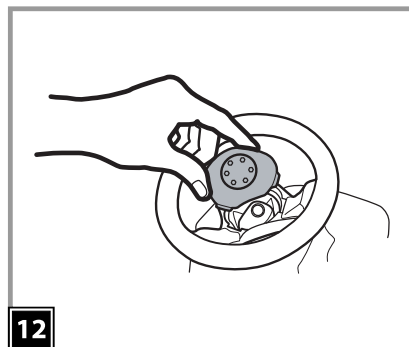
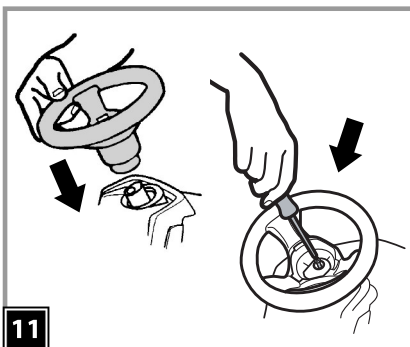
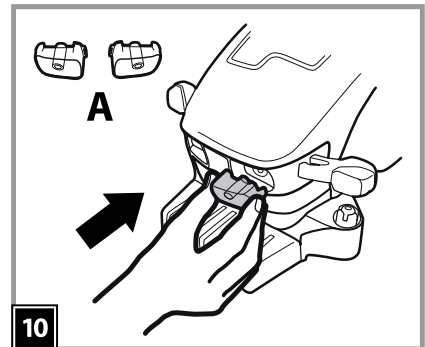
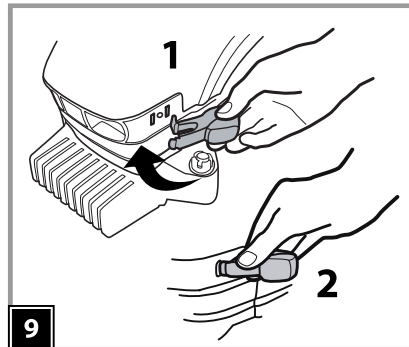
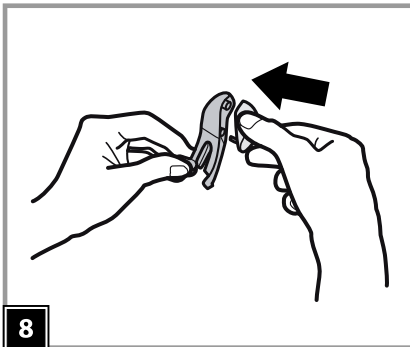
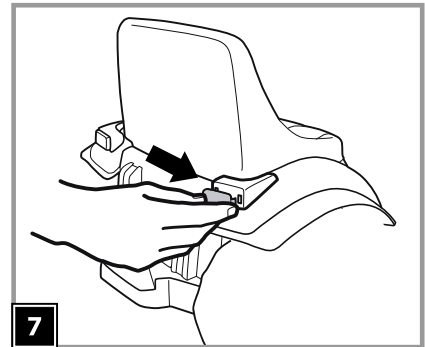
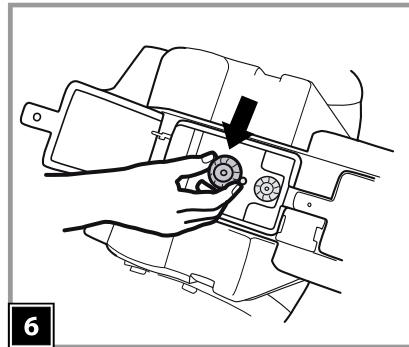
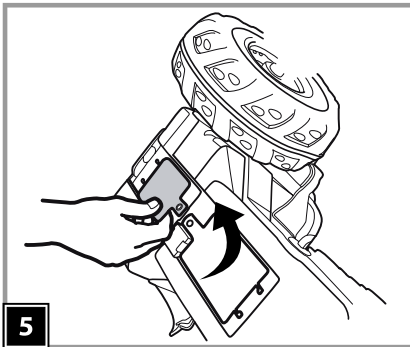
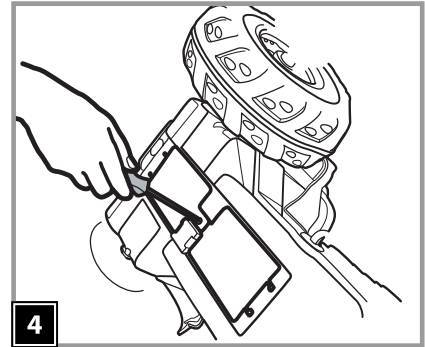
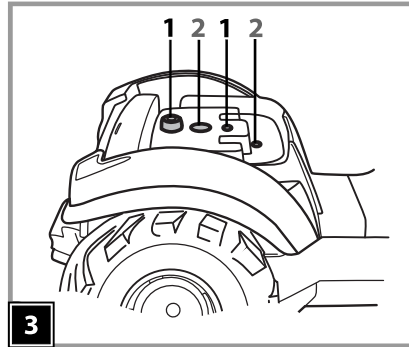
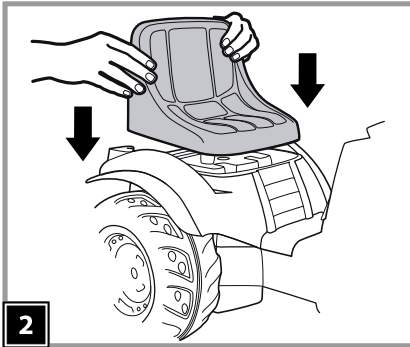
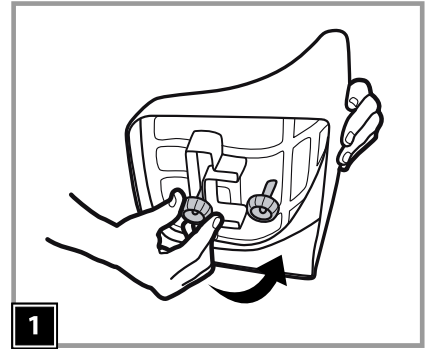
VER LAS INSTRUCCIONES
DESPUÉS DE LOS DISEÑOS

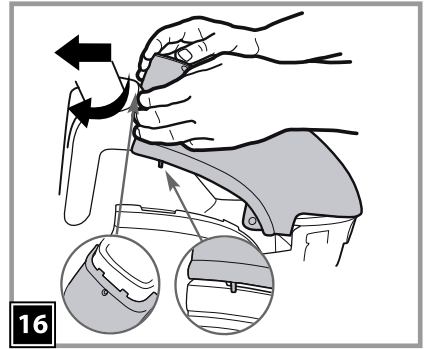
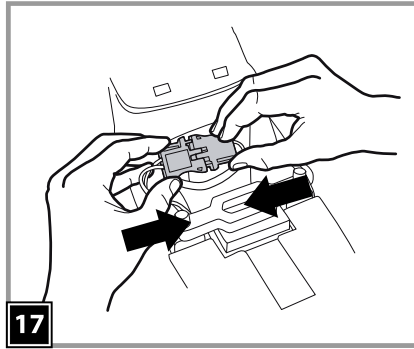
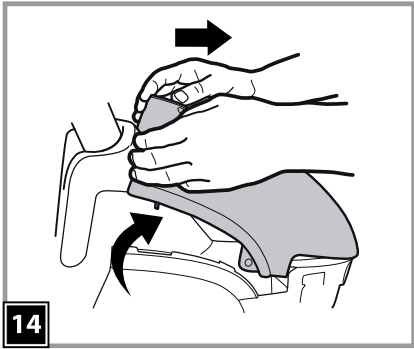
VOIR LES INSTRUCTIONS
APRÈS LES DESSINS

ASSEMBLY

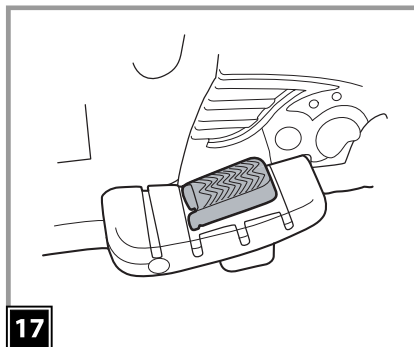
MONTAJE

MONTAGE

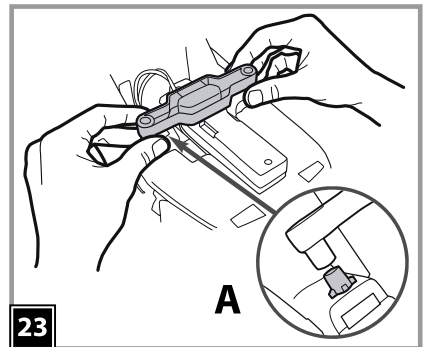
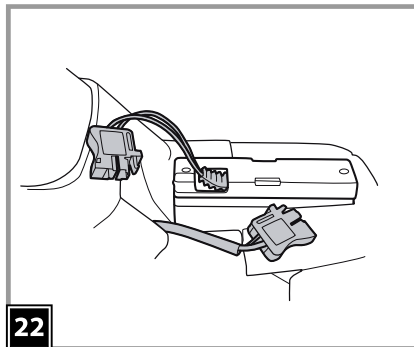
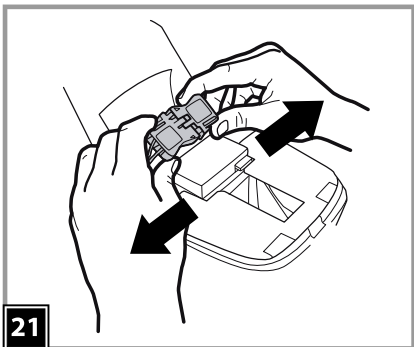
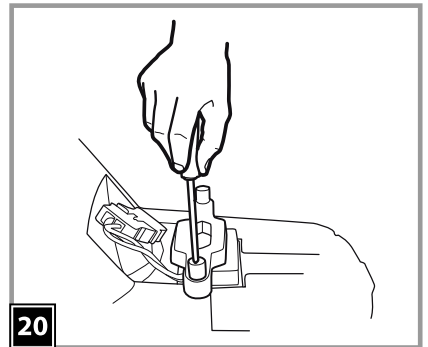
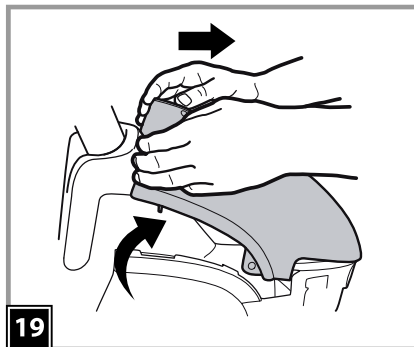




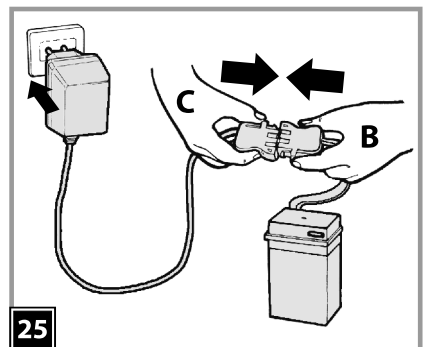
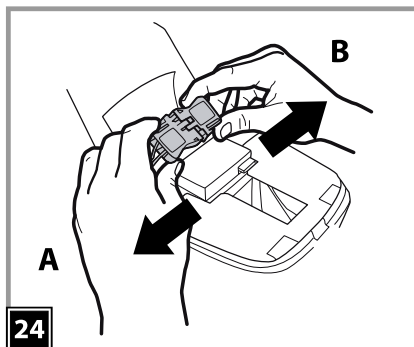
VEHICLE FEATURES AND INSTRUCTIONS FOR USE
CARACTERÍSTICAS Y USO DEL VEHÍCULO
CARACTÉRISTIQUES ET UTILISATION DU VEHICULE



REMOVING THE BATTERY
CAMBIO DE LA BATERÍA
REPLACEMENT DE LA BATTERIE



BATTERY RECHARGE
CARGA DE LA BATERÍA
CHARGE DE LA BATTERIE



¿PROBLEMAS?

¿EL VEHÍCULO NO FUNCIONA?

- Controlar que todos los enchufes están correctamente conectados.
- Controlar los interruptores eléctricos y si fuera necesario sustituirlos.
- Controlar que la batería esté conectada a la instalación eléctrica.

¿EL VEHÍCULO NO TIENE POTENCIA?

- Cargar las baterías. Si después de cargarlas el problema persiste hacer controlar las baterías y el cargador de baterías en un centro de asistencia autorizado Peg Perego.

FRANÇAIS

• PEG PEREGO® vous remercie de votre confiance et vous félicite d'avoir choisi ce produit. Depuis plus de 50 ans, PEG PEREGO emmène en promenade les enfants: à peine nés, avec ses fameux landaus et poussettes et plus tard, avec ses fantastiques véhicules à pédales et à batterie.

• Lire attentivement ce manuel d'instructions pour se familiariser avec l'utilisation du modèle et enseigner à l'enfant à conduire prudemment tout en s'amusant. Garder ce manuel pour toute nécessité future.

• Nos jouets répondent aux conditions de sécurité prévues par le Conseil de la EEC, et le "U.S. Consumer Toy Safety Specification"; en outre, ils sont approuvés par le T.U.V. et par le I.I.S.G. Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli.



Peg Perego S.p.A. bénéficie de la certification ISO 9001.

La certification assure aux clients et aux consommateurs une garantie de transparence et de confiance dans la façon dont travaille l'entreprise.

• Peg Perego pourra apporter à tout moment des modifications aux modèles décrits dans cette publication, pour des raisons de nature technique ou commerciale.

Ans 2-4 Poids transportable 55 lbs / 24,9 kg

⚠ ATTENTION:

VEHICULE ELECTRIQUE NON RECOMMANDE POUR LES ENFANTS DE MOINS DE 2 ANS. COMME POUR TOUS LES PRODUITS ELECTRIQUES, DES PRECAUTIONS DOIVENT ETRE PRISES PENDANT LE MANIEMENT ET L'UTILISATION POUR PREVENIR LES CHOCS ELECTRIQUES. CHARGEUR DE BATTERIE INCLU. 120 VOLT, 60HZ, 15W ,6 VOLT (c.a.) EN SORTIE.

SERVICE D'ASSISTANCE

PEG PEREGO offre un service d'assistance après-vente, directement ou à travers un réseau de centres d'assistance autorisés pour les éventuelles réparations ou pour le remplacement et la vente de pièces de recharge d'origine. La liste des centres d'assistance est fournie sur la dernière page de ce manuel d'instructions.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

⚠ ATTENTION:

ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE REQUIS. PRENDRE GARDE AU MOMENT DE DEBALLER CAR LES COMPOSANTES A ASSEMBLER PEUVENT COMPORTER UN DANGER DE PETITES PIECES OU DE BORDS TRANCHANTS. LA BATTERIE EST DEJA EN PLACE A L'INTERIEUR DU VEHICULE.

MONTAGE

- 1 • Dévisser les 2 poignées situées sous le siège.
- 2 • Placer le siège comme indiqué sur la figure.
- 3 • ATTENTION : le siège est réglable en 2 positions en fonction de la hauteur de l'enfant (voir la figure). Position 1 : le siège est plus haut et en arrière. Position 2 : le siège est plus bas et en avant.

- 4 • Coucher le véhicule sur un flanc en maintenant le siège en position. Dévisser le couvercle du compartiment-châssis situé sous le véhicule.
- 5 • Ouvrir le couvercle pour accéder aux poignées de fixation du siège.
- 6 • Visser les 2 poignées de fixation du siège comme indiqué sur la figure. Fermer et revisser le couvercle.
- 7 • Enclencher les 2 verres des phares arrière.
- 8 • Assembler les clignotants comme indiqué sur la figure.
- 9 • Monter les 2 clignotants à l'avant du véhicule comme indiqué sur les figures 1-2 et en veillant à ce que la partie creuse du clignotant soit tournée vers le bas.
- 10 • Monter correctement par pression les 2 phares avant comme indiqué sur la figure A.
- 11 • Mettre le volant en place. Fixer le volant avec la rondelle et la vis fournies.
- 12 • Monter par pression le bouchon du volant comme indiqué sur la figure.
- 13 • Dévisser le capot.
- 14 • Tirer le capot vers soi, en le soulevant par un mouvement de rotation (voir la figure), puis l'enlever.
- 15 • Connecter la fiche de la batterie à celle de l'installation.
- 16 • Refermer le capot en prenant soin d'insérer correctement les languettes dans les encoches de la coque. ATTENTION: le détail A illustre un mauvais montage du coffre. Le véhicule est prêt à l'emploi.

CARACTERISTIQUES ET EMPLOI DU VEHICULE

- 17 • PEDALE D'ACCELERATEUR/FREIN ELECTRIQUE: en soulevant le pied de la pédale, le frein entre automatiquement en fonction.

REPLACEMENT DE LA BATTERIE

- 18 • Dévisser le capot.
- 19 • Tirer le capot vers soi, en le soulevant par un mouvement de rotation (voir la figure), puis l'enlever.
- 20 • Dévisser les 2 vis du cache batterie.
- 21 • Débrancher les deux fiches et enlever la batterie.
- 22 • Insérer la batterie de recharge de 6V-8Ah et connecter les 2 fiches.
- 23 • Revisser le cache batterie en le retournant, comme sur la figure. Refermer le capot en suivant les instructions données plus haut (fig. 18) et le fixer avec la vis.

CHARGE DE LA BATTERIE

⚠ ATTENTION:

L'OPERATION DE CHARGE DES BATTERIES ET TOUTES AUTRES INTERVENTIONS SUR L'EQUIPEMENT ELECTRIQUE DOIVENT ETRE EFFECTUEES EXCLUSIVEMENT PAR DES ADULTES. IL EST POSSIBLE DE CHARGER LA BATTERIE SANS LA DEMONTER DU JOUET.

- 24 • Débrancher la fiche A de la fiche B en appuyant sur les côtés.
- 25 • Insérer la fiche du chargeur de la batterie dans une prise de courant en suivant les instructions jointes. Brancher la fiche B et la fiche C du chargeur de la batterie.
- 26 • Une fois la charge terminée, débrancher le chargeur de batterie C de la prise domestique en premier lieu et ensuite de la fiche de la batterie B.
- 27 • Insérer à fond jusqu'au dé clic la fiche A dans la fiche B. Une fois toutes les opérations terminées, veiller à bien refermer le capot.

MAINTENANCE ET SECURITE BATTERIE

Avant d'utiliser le véhicule pour la première fois, recharger les batteries pendant 18 heures. La non-observation des instructions dans cette brochure peut entraîner le risque des dommages irréversibles à la batterie.

⚠ PRECAUTION:

Les batteries ne doivent être rechargées que par ou sous la surveillance d'adultes.

Ne pas laisser les enfants jouer avec les batteries.

Utiliser uniquement le chargeur de batterie fourni et les batteries originales PEG PEREGO.

Ne pas utiliser simultanément des batteries neuves et usagées.

Ne pas utiliser simultanément des batteries alcalines standard (zinc-carbone) ou rechargeables (nickel-cadmium).

RECHARGEMENT DES BATTERIES

- Charger les batteries sans dépasser les 24 heures et en suivant les instructions jointes au chargeur de batterie.
- Recharger les batteries à temps, dès que le véhicule perd de la vitesse, pour éviter de les endommager.
- Si on laisse le véhicule arrêté pendant un long intervalle, se rappeler de recharger la batterie et de la laisser débranchée de l'installation; répéter l'opération de rechargement tous les trois mois au moins.
- La batterie ne doit pas être rechargée retournée.
- Ne pas oublier la batterie en rechargement! Contrôler périodiquement.
- Utiliser exclusivement le type de batteries et de chargeur spécifié par PEG PEREGO.
- Les batteries doivent être mises en place avec la polarité correcte.
- Les batteries sont scellées et n'exigent pas de maintenance.

⚠ ATTENTION:

- LES BATTERIES CONTIENNENT DES SUBSTANCES TOXIQUES ET CORROSIVES. NE PAS LES OUVRIR.
- Les batteries contiennent des électrolytes à base d'acide.
- Ne pas provoquer de contact direct entre les plots de la batterie: risque d'explosion et d'incendie.
- Pendant le rechargement, la batterie produit des gaz. Recharger la batterie dans un lieu bien aéré, loin de toute source de chaleur et de matériaux inflammables.
- Les batteries déchargées doivent être enlevées du véhicule.
- Eviter que les batteries entrent en contact avec les vêtements: ceux-ci pourraient s'abîmer.

EN CAS DE FUITE

Se protéger les yeux. Eviter tout contact direct avec l'électrolyte et se protéger les mains. Mettre la batterie dans un sac en plastique et suivre les instructions sur

l'élimination des batteries.

SI LA PEAU OU LES YEUX ENTRENT EN CONTACT AVEC L'ELECTROLYTE

Laver abondamment les parties concernées à l'eau courante (pendant 15 minutes au moins). Consulter immédiatement un médecin.

EN CAS D'INGESTION DE ELECTROLYTE

Boire à petites gorgées de l'eau, du lait de magnésie ou de l'albumen d'œuf.

Ne pas provoquer de vomissement. Consulter immédiatement un médecin.

ELIMINATION DES BATTERIES

Contribuons à la sauvegarde de l'environnement.

Les batteries usées ne doivent pas être jetées dans les ordures ménagères.

On peut les déposer dans un centre de récupération de batteries usées ou d'élimination de déchets spéciaux; s'informer à la mairie.



ENTRETIEN ET SECURITE DU VEHICULE

Ce produit est conforme aux Normes de Sûreté EN 71 et conforme aux Normes de Sûreté pour les jouets électriques EN 50088; il n'est pas conforme aux dispositions des normes de circulation routière et ne peut par conséquent pas circuler sur la voie publique.

Ce produit répond et/ou dépasse tous les CONDITIONS DE SECURITE ASTM TOY et il est conforme à la NORME DE SURETE F 963 pour les utilisateurs des jouets électriques.

SECURITE, MAINTENANCE ET ENTRETIEN

- Contrôler régulièrement l'état du véhicule, en particulier l'installation électrique, le branchement des fiches, les capots de protection et le chargeur de batterie. Si l'on trouve des défauts, le véhicule électrique et le chargeur de batterie ne doivent pas être utilisés. Pour les réparations, n'utiliser que des pièces de rechange d'origine PEG PEREGO.
- PEG PEREGO décline toute responsabilité en cas de mauvaise utilisation de l'installation électrique.

- Ne pas laisser les batteries ou le véhicule à proximité de sources de chaleur comme des radiateurs, des cheminées, etc.
- Protéger le véhicule de l'eau, de la pluie, de la neige, etc.
- Si le véhicule fonctionne en conditions de surcharge, comme sur le sable mou, la boue ou les terrains très accidentés, l'interrupteur de surcharge coupe immédiatement le courant. La distribution de courant reprend de 10 secondes environ, mais il faut éliminer les conditions de surcharge pour assurer la conduite normale.
- Lubrifier périodiquement (avec une huile légère) les parties mobiles comme roulements à billes, direction, etc., surtout là où ils tournent en contact.
- Les surfaces du véhicule peuvent être nettoyées avec un chiffon humide. Ne jamais utiliser des détergents abrasifs. Les opérations de nettoyage doivent être effectuées exclusivement par des adultes.
- Ne jamais démonter les mécanismes du véhicule ou les moteurs, sauf autorisation de PEG PEREGO.

Conforme à EN 50088
batterie rechargeable sigillée au plomb de 6V 4,5Ah
1 moteur de 60W

SECURITE

⚠ ATTENTION:

- Pour éviter tout risque d'accident, la supervision d'un adulte est toujours requise. Ne pas utiliser le véhicule sur les voies publiques, là où il y a des voitures, sur les pentes raides, près de gradins, d'escaliers, de cours d'eau et de piscines; les enfants doivent toujours porter des chaussures quand ils utilisent le véhicule et ne permettent jamais plus d'un cavalier.
- Pour voyager sur surface lisses: goudron, ciment, carreaux.
- Le véhicule n'est pas apte aux enfants âgés de moins de 24 mois pour se caractériser par des onctionnelles et dimensionnelles.
- Ce produit n'est pas destiné aux enfants de moins de 24 mois. La présence de petites pièces est dangereuse parce qu'elles pourraient être avalées ou inhalées.
- Ne pas utiliser le véhicule sur les pentes raides ou près de gradins et d'escaliers. Le véhicule n'est pas conçu pour l'utilisation sur les voies publiques.

- Quand le véhicule fonctionne, faire attention à ce que les enfants ne mettent pas les mains, les pieds ou d'autres parties du corps, des vêtements ou d'autres choses près des parties en mouvement.
- Le remorqueur n'a pas été conçu pour supporter le poids d'un enfant. La charge ne doit pas dépasser 10 Kg/22 lbs.
- Ne jamais mouiller les composants du véhicule comme les moteurs, les installations, les touches, etc.
- Ne jamais utiliser d'essence ou d'autres substances inflammables près du véhicule.
- Le véhicule est assemblé seulement pour un enfant: ne permettez jamais plus d'un cavalier.

REGLES POUR UNE CONDUITE SURE

JEU SANS INTERRUPTION: toujours avoir un jeu de batteries chargées prêtes à servir.

Pour la sécurité de l'enfant, avant de mettre le véhicule en marche, lire et suivre attentivement les instructions suivantes.

- **ATTENTION !**
Vérifier que tous les clous de fixation soient assurés.
- **MISE EN ROUTE:**
Mettre les deux mains sur le guidon, appuyer sur la pédale d'accélérateur; le véhicule se met en marche à une vitesse d'environ 2,6mph.
- **FREIN:**
Le système électrique de freinage bloque automatiquement le véhicule quand on lève le pied de la pédale d'accélérateur.

Enseigner à l'enfant à utiliser le véhicule correctement pour conduire en sécurité tout en s'amusant.

- Avant de partir, s'assurer que le parcours est libre de personnes ou de choses.
- Conduire avec les mains sur le guidon et toujours regarder la route.
- Freiner à temps pour éviter les accrochages.

ATTENTION:

- **Si le véhicule fonctionne en conditions de surcharge, comme sur le sable mou, la boue ou les terrains très accidentés, l'interrupteur de surcharge**

coupe immédiatement le courant. La distribution de courant reprend au bout de 10 secondes environ, mais il faut éliminer les conditions de surcharge pour assurer la conduite normale.

PROBLEMES?

LE VEHICULE NE MARCHE PAS?

- Vérifier qu'il n'y a pas de câbles débranchés sous le bouton de mise en route.
- Contrôler le fonctionnement de le bouton de mise en route et le remplacer éventuellement.
- Contrôler si la batterie est branchée à l'installation électrique.

LE VEHICULE MANQUE DE PUISSANCE?

- Recharger la batterie. Si après l'avoir rechargée le problème persiste, faire contrôler la batterie et le chargeur de batterie par un centre d'assistance autorisé PEG PEREGO.

This document was created with Win2PDF available at <http://www.win2pdf.com>.
The unregistered version of Win2PDF is for evaluation or non-commercial use only.
This page will not be added after purchasing Win2PDF.